

Task by : Sara Zahler

Sección 3.1: Al planear el viaje

En esta sección de la unidad, vamos a planear el viaje puesto que éste es el primer paso en viajar. Aquí se introducirán vocabulario útil y se enfocará en algunas formas necesarias para cumplir la tarea.

3.1.2 El itinerario

Primero, vamos a crear un **itinerario**, o un plan que tiene los sitios que vas a visitar y cuando allí vas.

| BARBADOS | | | | | |
|----------------------|--|---|---|---|---|
| HOSPEDAJE | | ALIMENTACIÓN | | ACTIVIDADES | |
| HOTEL SOUTHERN PALMS | | DESAYUNO (NO INCLuye COMIDAS EXTRA) | | *TOURS *RECORRIDOS *VISITAS | |
| ITINERARIO | DÍA 1 | DÍA 2 | DÍA 3 | DÍA 1 | DÍA 2 |
| 8:00 - 9:00 | DESAYUNO EN EL HOTEL | DESAYUNO EN EL HOTEL | DESAYUNO EN EL HOTEL | BUCEO EN EL HILTON HOTEL BRIDGETOWN | DESAYUNO EN EL HOTEL |
| 9:00 - 11:00 | TOUR POR EL PARQUE QUEEN'S | VISITA A LA PLAZA DE TRAFALGAR | VISITA A LA PLAZA DE TRAFALGAR | TOUR POR EL ATLANTIS SUBMARINE EXPEDITION | TOUR POR EL ATLANTIS SUBMARINE EXPEDITION |
| 11:00 - 13:00 | RESERVA NATURAL WILDLIFE | VISITA AL MUSEO MILITAR GARRISON | VISITA AL MUSEO MILITAR GARRISON | ALMUERZO EN EL RESTAURANTE OLIVER'S | ALMUERZO EN EL RESTAURANTE OLIVER'S |
| 13:00 - 14:00 | ALMUERZO RESTAURANTE HARLEQUIN | ALMUERZO EN EL RESTAURANTE PISCES | ALMUERZO EN EL RESTAURANTE PISCES | VISITA A LA PLAYA BATHSHEBA | VISITA A LA PLAYA BATHSHEBA |
| 14:00 - 16:00 | TOUR POR LA CUEVA DE HARRISON'S | VISITA A LA CATEDRAL DE ST JOHN | VISITA A LA CATEDRAL DE ST JOHN | ACTIVIDADES DE DEPORTES ACUÁTICOS EN PLAYA DORADA | ACTIVIDADES DE DEPORTES ACUÁTICOS EN PLAYA DORADA |
| 16:00 - 19:00 | TOUR POR EL HUMEDAL DE MANGLARES GRAEME HALL | VISITA A LA FÁBRICA DE CIGARRILLOS EN THE PELICAN VILLAGE | VISITA A LA FÁBRICA DE CIGARRILLOS EN THE PELICAN VILLAGE | CENA EN EL HOTEL ACCRA | CENA EN EL HOTEL ACCRA |
| 19:00 - 20:00 | CENA EN EL HOTEL SOUTH BEACH | CENA EN EL HOTEL | CENA EN EL HOTEL | | |

Ejemplo de un itinerario

Tarea meta: Planear un itinerario para el viaje

Pre-tarea:

Al crear un itinerario, tienes que hacer muchas cosas. Primero, tienes que planear el transporte: ¿Cómo quieres ir a tu destinatario? Dentro del país, ¿quieres viajar en **tren** o **avión**? ¿Cuándo? ¿Cuánto cuesta? Dentro de las ciudades, ¿vas a **caminar**, ir en **metro**, ir en **autobús**, alquilar (i.e. rentar) **un coche**, o montar en **bicicleta**?



caminar



Task by : Sara Zahler

¿Adónde quieres ir? ¿Cuáles son los **monumentos, museos, parques, edificios históricos** (como **palacios, iglesias, catedrales**) a los cual quieres ir?



Varios sitios turísticos famosos en España



Parc Güell, Barcelona, España

¿En qué hotel quieres quedar? ¿Está en el **centro** de la ciudad, dónde es más **turístico** y **caro** (i.e. cuesta más dinero)?



El centro de Madrid



Hotel en el centro de Madrid, España

Preguntas para discutir:

1. ¿Te gusta más visitar los monumentos o los museos cuando viajas a otras ciudades o pueblos? _____
_____.
2. ¿Prefieres caminar, ir en transporte público o conducir? ¿Por qué? _____
_____.

Tarea:

Paso 1: El primer itinerario

Vamos a pretender que ya estamos viajando y estamos en Madrid. Antes, decidiste que ibas a pasar una semana y media en Madrid. Pero, ahora, has decidido ir de Madrid a Barcelona por un fin de semana con tu amigo madrileño.

Task by : Sara Zahler

En este paso, vas a utilizar la computadora para buscar información sobre varios aspectos del viaje. Sólo puedes usar los sitios proveídos abajo y tienes que escoger la opción en español si te dan múltiples opciones.

El transporte:

<http://www.vueling.com>

<http://www.renfe.com>

Los sitios para visitar:

<http://www.conocerbarcelona.com/que-ver>

<http://www.barcelonaturisme.com/Castellano/3Ngb8YjSpL2a3y4pka50kqpseWLZZKzqjx3a0wlp-evhllqPjsMVA0aDHyzt79ncKFbqvC-OYJZ7XGpep2aHiZkbhH1FGHusRqHwOrJq8-rG1SA86psXUkPBSQHC0Kx>

Los hoteles:

<http://www.rumbo.es/hotel/espana/hoteles-espana.html>

Para planificar el transporte dentro de la ciudad:

<http://maps.google.es> (tienes que cambiarlo a español)

Para buscar precios y otra información:

<https://www.google.es/>

Ahora, utilizando los sitios de web arriba, con un compañero tienes que crear un itinerario para un viaje de duración de por lo menos 2 días (un sábado y un domingo). Tienes que incluir:

1. Los monumentos/sitios turísticos que vas a visitar
2. Donde quedan Uds. (los hoteles)
3. Cómo llegan a Barcelona de Madrid
4. Un presupuesto preliminar

Tienen diez minutos para crear el itinerario.

¿Cómo llegan?: _____

Precio del billete: _____

Cuando: _____

Día 1:

| Sitio | ¿Cuándo van? | Precio |
|-------|--------------|--------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Día 2:

| Sitio | ¿Cuándo van? | Precio |
|-------|--------------|--------|
| | | |

Task by : Sara Zahler

| | | |
|--|--|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Precio total: _____.

Paso 2:

¡Ay no! ¡Terminaste con tu itinerario final pero ahora resultaron dos complicaciones! Te acordaste de que no pagaste tu cuenta de electricidad en los EEUU para este mes y te costó \$138 (=100 €). Ahora tienes que quitar 100 € de tu presupuesto (ing. *budget*) para poder pagar todo. También, para el fin de semana que querías, el domingo es un día festivo en Barcelona, y todos los museos están cerrados.

Con tu compañero, reformulen el itinerario y el presupuesto teniendo en cuenta estas restricciones.

¿Cómo llegan?: _____

Precio: _____

Cuando: _____

Día 1:

| Sitio | ¿Cuándo van? | Precio |
|-------|--------------|--------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Día 2:

| Sitio | ¿Cuándo van? | Precio |
|-------|--------------|--------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Precio total: _____.

Post-tarea:

Paso 1: Vamos a compartir los itinerarios como grupo.

Paso 2: Auto-evaluación :

1. ¿Crees que planeaste bien el viaje?

Task by : Sara Zahler

2. ¿Crees que entendiste suficientemente bien los sitios de web españoles y el vocabulario para poder completar la tarea?
3. ¿Cuál fue la parte más difícil para ti de la tarea?
4. ¿Crees que podrías hacer esta tarea meta en el mundo real?

3.1.3 Hacer una reserva

Tu itinerario ya está hecho. Entonces, ahora, tienes que hacer una **reserva** en el hostel que elegiste por teléfono puesto que hay un error en el sitio web y no se puede **reservar en línea**.



Tarea meta: Planear un itinerario para el viaje

Pre-tarea

Lee el diálogo a continuación y haz las actividades que siguen.

R= Recepcionista; **C=** Cliente

R- Be Mar Hostel, buenos días. ¿En qué puedo ayudarle?

C- Buenos días. Me gustaría pasar dos noches durante el segundo fin de semana de junio en Be Mar. ¿Hay habitaciones libres?

R- Sí, sí tenemos varios tipos de habitaciones para esos días.

C- Perfecto. ¿Cuáles tienes?

R- Pues, tenemos dormitorios con 4, 6, 8, 10, 12 y 14 camas con baños compartidos. También hay habitaciones dobles con dos camas gemelas con baño compartido o con baño privado. Finalmente, hay habitaciones dobles pero con una cama matrimonial. Éstas tienen baño privado.

C- Vale, ¿y el precio de la habitación doble con dos camas?

R- ¿Con baño compartido o privado?

C- Los dos.

R- La primera, con baño compartido, cuesta 30.50 € con impuestos, mientras la que tiene baño privado es 33.50 € con impuestos.

C- Vale, gracias. ¿Me podría decir qué servicios tiene el Be Mar?

R- Claro, ¡tiene de todo! Se puede conectar al web gratis vía wi-fi. También, hay una cocina totalmente equipada. En cada habitación a lado de cada cama se ubica una taquilla para que guardes las pertenencias cuando no estés en el hostel. La recepción está abierta 24 horas al día,

Task by : Sara Zahler

así que usted puede ir y venir como quiera. Cada habitación tiene aire acondicionado y finalmente, ofrecemos un tour de la ciudad completamente gratis.

C- ¿No hay desayuno?

R- Sí, lo hay. Es gratis y se sirve entre las horas de 7 y 9 cada mañana.

C- Umjú, gracias. Entonces, me gustaría alquilar la habitación doble con dos camas gemelas con baño privado. Dígame que hago.

R- Muy sencillo: primero, ¿qué día planea venir?

C- Estaré el 6 y 7 de junio.

R- Vale, entonces llega el viernes y sale el domingo.

C- Sí.

R- ¿Cómo se llama?

C- Elizabeth Smith.

R- ¿Puede deletrear su apellido, por favor?

C- Sí, ese-eme-i-te-hache.

R- Gracias. Y ¿cómo quieres pagar?

C- Con tarjeta de crédito

R- ¿Qué marca?

C- Es un Mastercard. El número es 8274 6645 1102 3948

R- ¿Y la fecha de caducidad?

C- ¿Cómo? Perdona, el español no es mi primera lengua.

R- La fecha en que caduca la tarjeta. Ya no se la puede usar después de esta fecha.

C- Sí, vale. Es abril de 2015.

R- Gracias, y ¿usted es la titular de la tarjeta?

C- ¿Quieres saber si la tarjeta está a mi nombre? Sí, es mía.

R- De acuerdo, pues ya está. El total es 67.00 €. Antes de completar la reserva, necesito un teléfono de contacto, por favor.

C- Por supuesto, el número del país es 1, el número es 954 327 4357.

R- Sí, ya está todo. ¿Hay otro asunto en lo que le puedo ayudar?

C- No, creo que es todo. Adiós, muchas gracias.

R- A usted, buenos días.

Paso 1. Define las siguientes palabras:

1. Fecha de caducidad _____
_____.
2. Cama gemela vs. cama matrimonial _____
_____.
3. Habitación doble _____
_____.
4. Recepción _____
_____.
5. Deletrear _____
_____.

Task by : Sara Zahler

Paso 2. Provee una lista de la información personal que es necesaria para hacer una reserva de un hotel o hostel. ¿Qué información tienes que tener a mano para dar a un/a recepcionista? Usa el diálogo para ayudarte. También, ¿qué vocabulario es necesario para poder hacer la reserva?

Tarea

Paso 1:

Tú y tu amigo madrileño decidieron que quieren quedar en Be Mar Barcelona, un hostel cerca del centro y de las Ramblas, el viernes 8 de agosto y el sábado 9 de agosto. Van al sitio web para buscar habitaciones y las siguientes están disponibles para estas fechas:

| Habitación | 08 Ago | 09 Ago | 10 Ago | 11 Ago | 12 Ago | 13 Ago | Num. Personas |
|--|---------------------------------|---------------------------------|--------|--------|--------|--------|---------------|
| Dormitorio 14 camas | <input type="checkbox"/> 25.90€ | <input type="checkbox"/> 25.90€ | 25.90€ | 25.90€ | 25.90€ | 25.90€ | 0 ▾ |
| Dormitorio 10 camas | <input type="checkbox"/> 27.90€ | <input type="checkbox"/> 27.90€ | 27.90€ | 27.90€ | 27.90€ | 27.90€ | 0 ▾ |
| Dormitorio 8 camas | <input type="checkbox"/> 27.90€ | <input type="checkbox"/> 27.90€ | 27.90€ | 27.90€ | 27.90€ | 27.90€ | 0 ▾ |
| Dormitorio 6 camas | <input type="checkbox"/> 29.90€ | <input type="checkbox"/> 29.90€ | 29.90€ | 29.90€ | 29.90€ | 29.90€ | 0 ▾ |
| Doble dos camas con baño compartido | ✘ | ✘ | ✘ | ✘ | ✘ | ✘ | 0 ▾ |
| Deluxe Doble con baño | <input type="checkbox"/> 42€ | <input type="checkbox"/> 42€ | 42€ | 42€ | 42€ | 42€ | 0 ▾ |
| Apartamento para 2 personas con cocina | <input type="checkbox"/> 44.50€ | ✘ | ✘ | 44.50€ | 44.50€ | 44.50€ | 0 ▾ |
| Apartamento para 3 personas con cocina | ✘ | ✘ | ✘ | 44.50€ | 44.50€ | 44.50€ | 0 ▾ |

Tienes un cupón de descuento?

[Reserva Ahora](#)

Deciden reservar el deluxe doble con baño dado que la opción con baño compartido no está disponible. Eligen esta opción y hacen click en *Reserva Ahora*. El sitio web te lleva a la siguiente página. Escribe la información necesaria para hacer la reserva porque vas a entregar el formulario. Decide cuál será el nombre de la reserva, etc. Inventa un número de tarjeta. ¡No utilices tu información verdadera!

Task by : Sara Zahler

| | | | | |
|--|--|--|-----------------------------------|--|
| Información Personal | | Información de la Tarjeta | | |
| <input type="text" value="Nombre"/> | <input type="text" value="Apellidos"/> | <input type="text" value="Nombre del Titular de la Tarjeta"/> | | |
| <input type="text" value="Correo Electrónico"/> | | <input type="text" value="Apellidos del Titular de la Tarjeta"/> | | |
| <input type="text" value="Repetir email"/> | | <input type="text" value="Numero de Tarjeta"/> | | |
| <input type="text" value="Introduce a country"/> | <input type="text" value="Hora de Llegada"/> | <input type="text" value="Month"/> | <input type="text" value="Year"/> | <input type="text" value="Tipo de Trajeta"/> |

Confirma tu reserva

Acepto las Condiciones de Reserva

Quiero recibir noticias y ofertas de Be Hostels

Secured by  CONFIRMAR ✓

Paso 2:

¡Hiciste click en *Confirmar* pero no pasa nada! El sistema no hace la reserva. Entonces, ahora tienes que llamar al hostel para hacerla por teléfono. Con el mismo compañero, uno de ustedes va a tomar el papel de la recepcionista, y el otro el papel del cliente que quiere hacer la reserva. Oralmente, haz la reserva para el viaje.



Tienen 5 minutos. Utilicen las expresiones aprendidas en el diálogo.

Post-tarea

Post-tarea:

Paso 1: Vamos a compartir con la clase.

Paso 2: Auto-evaluación :

1. ¿Cuál fue la parte más difícil para ti de hacer la reserva?
2. ¿Crees que podrías hacer esta tarea meta en el mundo real?